PIYTKI NA ŚCIANIE DO WYSOKOŚCI 2,10 M. POWYŻEJ PRZEDŚCIANKA MALOWANA W KOLORZE K2 FARBĄ DO POMIESZCZEŃ MOKRYCH.
TILES ON WALL TILL H=2,10 M. ABOVE TILES PREWALL PAINTED IN K2 PAINT FOR HUMID WALLS.
UWAGA! NA CAŁEJ POWIERZCHNOI POMIESZCZEŃ MOKRYCH WYKONAĆ IZOLACJĘ PRZECIWWILGOCIOWĄ POSADZKI
NOTE! WATERPROOFING IS APPLIED IN WET ROOM ON WHOLE SURFACES ON THE FLOOR

ISTNIEJĄCE DRZWI EWAKUACYJNE
EXISING EVACUATION DOOR

SKRZYDŁO LEWE NALEŻY WYPOSAŻYĆ W SAMOZAMYKACZ
THE LEFT DOO-LEAF NEED SELF-CLOSING DEVICE

ISTNIEJĄCA LOKALIZACJA PRZYŁĄCZA WOD-KAN.
DOKŁADNA LOKALIZACJA PRZYŁĄCZA DO SPRAWDZENIA NA BUDOWIE! JEŚLI STAN FAKTYCZNY NIE ZGADZA SIĘ Z PROJEKTEM, KONTAKTOWAĆ SIĘ Z PROJEKTANTEM
EXISITNG LOCATION OF WATER AND SEWAGE CONNECTION POINT. EXACT LOCATION TO BE CHECKED AT THE SITE! IF IT IS DIFFERENT TO WHAT WAS ASSUMED IN THE PROJECT, CONTACT THE DESIGNER

WYKONAĆ FARTUCH Z PIYTEK OD WYSOKOŚCI 86 CM DO 142 CM POMIEDZY SZAFKAMI KUCHENNYMI
BETWEEN KITCHEN CABINETS THERE MUST BE TILES ON THE WALL FROM 86 CM TO 142 CM HEIGHT

Uwaga:
Stałe wymiary między ścianami, żeby zachować przeście 120 cm przed kabinami przymierzalni - patrz RZUT ARANŻACJI
Note:
Constant dimensions between walls to maintain the space of 120 cm in front of fitting rooms furniture - look at RZUT ARANŻACJI

ELEMENTY WOLNOSTOJĄCE. ZAKAZ MONTAŻU DO ŚCIANY CENTRUM
FREESTANDING ELEMENTS. MOUNTAGE TO THE SHOPPING MALL'S WALL IS FORBIDDEN

ROZDZIELNIA ELEKTRYCZNA
POWER SUPPLY CONNECTION POINT

LOKALIZACJA HYDRANTU BEZ ZMIAN
LOCATION OF THE HYDRANT WITH NO CHANGES

Uwaga:
Koryto kablowe na wys. 4,09 m. Lokalizacja orientacyjna -sprawdzić na budowie. W przypadku jakiejkolwiek kolizji należy poinformować projektanta.
Note:
Cable tray at height 4,09 m. Approximate location - check on the site. In case of any collision inform the designer.

H spodu wiązara 4,10 m

H spodu wiązara 4,55 m

H spodu wiązara 6,91 m

Istniejące obniżenie stropodachu

UWAGA!
WSZYSTKIE ŚCIANY WYKONAC W KLASYFIKACJI NRO
NOTE!
ALL WALLS CONSTRUCTED IN NRO CLASSIFICATION

BRAK SUFITU PODWIESZANEGO. INSTALACJE ORAZ POKRYCIE POWYŻEJ WYSOKOŚCI PRZEDŚCIANEK NIE MALOWAĆ! INSTALACJE PPOŻ MALOWANE W KOLORZE CZERWONYM
NO SUSPENDED CEILING. INSTALLATIONS AND COVERING ABOVE THE HEIGHT OF THE PRE WALLS DO NOT PAINT! FIRE INSTALLATIONS PAINTED IN RED

ISTNIEJĄCE SŁUPY ZOSTAWIĆ W STANIE SUROWYM, W PRZYPADKU DUŻYCH USZKODZEŃ / ZŁEGO STANU NALEŻY JE WYCZYŚCIĆ I POMALOWAĆ W KOLORZE RAL 90 03 BIAŁYM
DO NOT PAINT EXISTING POSTS, IN CASE OF BAD CONDITION CLEAN AND PAINT IN RAL 9003 WHITE

SALES AREA GROSS
SALES NETT
813,08 m²

NOWA LOKALIZACJA HYDRANTU
FIRE HYDRANT'S NEW LOCATION

WZMOCNIĆ ŚCIANĘ POD HYDRANT
WALL FOR THE FIRE HYDRANT NEED TO BE REINFORCED

REWIZJA DO BRAMEK ANTYKRADZIEŻOWYCH, W KOLORZE RAL 9003
REVISION FOR ANTI-THEFT GATES RAL COLOR 9003

PESZEL W PODŁODZE
CONDUIT IN THE FLOOR

ZASILANIE FLOORBOXÓW PROWADZONE W PESZLU O 6R. MIN. 40MM POD POSADZKĄ, BRUZDA POD PESZEL NIE MOŻE NARUSZAĆ KONSTRUKCJI STROPU. KABLE MUSZą BYć IZOLOWANE.
ELECTRICAL WIRE OF FLOORBOXES SHOULD BE IN ELECTRICAL CONDUIT DIM. MIN. 40MM UNDER THE FLOOR. THE FURROW CANNOT DISTURB THE STRUCTURE OF THE CONSTRUCTION. CABLES MUST BE PROTECTED

Nr. / No.	Nazwa pomieszczenia / Room name	Pow. / Area
1	Sala sprzedaży / Sales area	853,56 m²
2	Zaplecze / Backup facilities	56,40 m²
3	Pomieszczenie socjalne / Common area	12,82 m²
4	Pomieszczenie sanitarne / sanitary room	4,84 m²
	Powierzchnia użytkowa / Usable area	927,62 m²

ZESTAWIENIE ŚCIAN/ WALLS SCHEDULE

Typ ściany/ Wall type	Pow./ Area
B	35,63 m²
B100	15,37 m²
B100B	9,63 m²
C100	511,01 m²
C100B	26,45 m²
C100C	137,86 m²
	735,94 m²

UWAGA!
WSZYSTKIE ŚCIANY WYKONAC W KLASYFIKACJI NRO
NOTE!
ALL WALLS CONSTRUCTED IN NRO CLASSIFICATION

ZESTAWIENIE SUFITÓW/ CEILINGS SCHEDULE

Typ sufitu/ Ceiling type	Pow./ Area
Sufit g-k wzmocniony / Reinforced plasterboard ceiling	52,62 m²
Sufit g-k/ Plasterboard ceiling	16,99 m²
Blenda sufitowa / Ceiling blend	20,51 m²
Powierzchnia najmu /	**960,98 m²**

DETALE

LPP_SYMBOL	TITLE

UWAGA:
1. WYMAROWANIE ELEMENTÓW KONSTRUKCYJNYCH PRZYJĄĆ WEDUG PROJEKTU KONSTRUKCJI. NIE SKALOWAĆ WYMIARÓW Z RYSUNKÓW.
2. WSZYSTKIE WYMIARY NA WSZYSTKICH ETAPACH WYKONAWSTWA SPRAWDZIĆ W NATURZE.
3. RYSUNKI ARCHITEKTONICZNE POKAZUJĄ ZASADY ROZMIAZAŃ, OCZEKIWANE EFEKTY WIZUALNE, STANDARDY, PODZIAŁY, LOKALIZACJE I GABARYTY ELEMENTÓW BUDOWLANYCH, KONSTRUKCYJNYCH I WYKOŃCZENIOWYCH, PREFEROWANE JEŚLI ZASTOSOWANIE ROZWIĄZAŃ SYSTEMOWYCH. PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO REALIZACJI, WSZELKIE PRZYJĘTE ROZWIĄZANIA SYSTEMOWE I INDYWIDUALNE WSZYSTKICH ELEMENTÓW NALEŻY PRZEDSTAWIĆ ARCHITEKTOWI DO AKCEPTACJI W FORMIE RYSUNKÓW, ZGODNYCH Z WYTYCZNYMI I ZALECENIAMI PRODUCENTÓW. DOBÓR WSZELKICH STOSOWANYCH MATERIAŁÓW, ŚRODKÓW, ELEMENTÓW, WSZYSTKICH STOSOWANYCH KOLORÓW, FAKTURY MATERIAŁÓW WYKOŃCZENIOWYCH HTP. MUSI ZOSTAĆ ZAPREZENTOWANY I UZYSKAĆ AKCEPTACJĘ ARCHITEKTA.
4. WSZYSTKIE ELEMENTY BUDOWLANE, KONSTRUKCYJNE I WYKOŃCZENIOWE MUSZĄ BYĆ MONTOWANE I WYKONYWANE ZGODNIE Z ZAPISAMI LOKALNEGO PRAWA, LOKALNYCH NORM, PRAKTYKI BUDOWLANEJ, SPEŁNIAĆ WYMAGANIA STATYCZNE, WYMAGANIA OCHRONY P-POŻ I PRZEPISY BHP. WSZELKIE KRAWĘDZIE, POŁĄCZENIA, ETC. MUSZĄ BYĆ WYKONANE W SPOSÓB BEZPIECZNY, KRAWĘDZIE FREZOWANE I SZLIFOWANE, ELEMENTY NIE MOGĄ MIEĆ OSTRYCH BRZEGÓW, KANTÓW.
5. PROJEKT ARCHITEKTONICZNY NALEŻY ROZPATRYWAĆ Z PROJEKTAMI BRANŻOWYMI: KONSTRUKCJYJNY, INSTALACJI SANITARNYCH, INSTALACJI WODNO-KANALIZACYJNYCH, INSTALACJI ELEKTRYCZNYCH, INSTALACJI WEZŁA CIEPLNEGO, OGRZEWANIA I PIĘTU WODNEJ, INSTALACJI WENTYLACJI MECHANICZNEJ, INSTALACJI GODZYNNIKA, WODNYCH INSTALACJI PRZECIWPOŻAROWYCH. WSZELKIE NIEZGODNOŚCI I NIEJASNOŚCI POMIĘDZY PROJEKTAMI BRANŻOWYMI NALEŻY ZGŁASZAĆ PROJEKTANTOM.
6. WSZYSTKIE WATPLIWOŚCI, KOLIZJE, NIEJASNOŚCI NALEŻY ZGŁASZAĆ INSPEKTOROWI NADZORU INWESTORSKIEGO I PROJEKTANTOM, PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO ROBÓT WYKONAWCZYCH.
7. W MIEJSCACH WYMAGANYCH PRZEZ PROJEKTANTÓW INSTALACJI WYKONAĆ OTWORY REWIZYJNE. DRZWICZKI I RAMKI OTWORÓW REWIZYJNYCH W ŚCIANACH TOALET WYKONAĆ ZE STALI NIERDZEWNEJ I SZCZOTKOWANEJ, W SUFICIE - TYPOWE W SYSTEMIE GK, WYKONZONE JAK SUFIT PŁYTA GK MALOWANA W KOLORZE SUFITU.
8. WSZELKIE ZABEZPIECZENIA PRZECIWPOŻAROWE WYMAGAJĄ UZGODNIENIA I UDYSKANIA AKCEPTACJI RZECZOZNAWCY D.S. ZABEZPIECZEŃ POŻAROWYCH. W POSADZKACH KAMIENNYCH I CERAMICZNYCH WYKONAĆ DYLATACJE OBWODOWE I PRZECIWSKURCZOWE WG TECHNOLOGII ICH UKŁADANIA.
9. WSZYSTKIE ŚCIANY PRZYGOTOWAĆ POD MALOWANIE NA PEŁNĄ WYSOKOŚĆ.
10. PRZED WYKONANIEM ELEMENTÓW (NP. BALUSTRAD, PORĘCZY, OBUDÓW, ETC.) SPORZĄDZIĆ INWENTARYZACJĘ Z NATURY, MONTAŻ ROZPOCZĄĆ NA PODSTAWIE RYSUNKÓW WARSZTATOWYCH WYKONANYCH PRZEZ WYKONAWCĘ.
11. WSZYSTKIE BALUSTRADY MUSZĄ SPEŁNIAĆ WARUNEK OBCIĄŻENIA TŁUMEM.
12. WSZYSTKIE POŁĄCZENIA ŚCIAN GIPSOWO-KARTONOWYCH ZE STROPAMI, PODESTAMI, OBUDOWAMI BELEK WYKONAĆ JAKO ELASTYCZNE, UMOŻLIWIAJĄCE 4CM UGIĘCIE.
14. WYMIARY STOŁARKI POTWIERDZIĆ WG POMIARÓW NA BUDOWIE.
15. TYPY, WIELKOŚCI, MOCOWANIE I ROZMIESZCZENIE RODZIDEŁ MIC ELEKTRYCZNYCH ORAZ UPS WG DOKUMENTACJA INSTALACJI ELEKTRYCZNEJ.
16. W POMIESZCZENIACH MOKRYCH NALEŻY WYKONAĆ GDZIE JEST PRZECIWWILGOCIOWA I PRZED WYKONANIEM POSADZKI Z PŁYTEK CERAMICZNYCH.
17. W NOWOPROJEKTOWANYCH ŚCIANACH G-K NALEŻY WYKONAĆ WZMOCNIENIA NA CAŁĄ WYSOKOŚĆ POD MONTAŻ KONSTRUKCJI ELEMENTÓW MEBLOWYCH WG WYMARÓW NA RYSUNKACH.
18. W RAZIE KONIECZNOŚCI LAMIREKIN NALEŻY WZMOCNIĆ. PŁYTA OSB. ZABRONIONE JEST OBCIĄŻANIE ŚCIAN GALERII - NALEŻY WYKONAĆ "PRZEDŚCIANKI".
20. ABSOLUTNIE ZAKAZUJE SIĘ SAMOWOLNEGO - BEZ KONSULTACJI Z KOORDYNATOREM PRAC NAJEMCÓW I UZYSKANIA PISEMNEJ ZGODY - WYKONYWANIA WYKUĆ LUB BRUZD W POSADZCE I ŚCIANACH ORAZ OTWOROWANIA.
21. ZAKAZUJE SIĘ WYKONYWANIA BRUZD, PRZEBIĆ LUB WYKUĆ W ŚCIANACH DZIAŁOWYCH ORAZ WYKORZYSTYWANIA JAKO ELEMENTÓW NOŚNYCH ŚCIAN DZIAŁOWYCH ELEWACYJNYCH ZEWNĘTRZNYCH I LUB LAMIREKINU (ELEWACJA PASAŻU WEWNĘTRZNEGO).
22. JEŚLI KONIECZNE JEST UMIESZCZENIE OTWORU REWIZYJNEGO W ŚCIANIE, NALEŻY SKONTAKTOWAĆ SIĘ Z ARCHITEKTAMI.
23. NALEŻY UMIEŚCIĆ OCHRONNĄ SIATKĘ PONAD PŁYTAMI GIPSOWO-KARTONOWYMI GALERII WANDLOWEJ MIĘDZY LOKALAMI AŻ DO POZIOMU ZADASZENIA.

NOTE:
1. **DIMENSIONING OF THE STRUCTURAL ELEMENTS SHOULD BE MADE ACCORDING TO THE STRUCTURAL DESIGN. DO NOT SCALE DIMENSIONS IN THE DRAWINGS.**
2. **CHECK ALL DIMENSIONS AT THE SITE DURING ALL EXECUTION STAGES.**
3. **ARCHITECTURAL DRAWINGS SHOW PRINCIPLES OF THE SOLUTIONS, THE EXPECTED VISUAL EFFECTS, STANDARDS, LEVELS, LOCATION AND DIMENSIONS OF THE CONSTRUCTION, STRUCTURAL ELEMENTS AND FINISHES. APPLICATION OF SYSTEM SOLUTIONS IS PREFERRED. ANY ASSUMED SYSTEMIC AND INDIVIDUAL SOLUTIONS OF ALL ELEMENTS SHOULD BE SUBMITTED TO ARCHITECTS FOR ACCEPTANCE IN THE FORM OF DRAWINGS, CONSISTENT WITH MANUFACTURER'S GUIDELINES AND RECOMMENDATIONS. SELECTION OF ALL THE USED MATERIALS, AGENTS, ELEMENTS, COLOURS, TEXTURES AND FINISHES HAS TO BE PRESENTED AND OBTAIN ACCEPTANCE OF THE ARCHITECT.**
4. **ALL CONSTRUCTION, STRUCTURAL AND FINISHING ELEMENTS MUST BE MOUNTED AND MADE ACCORDING TO THE LOCAL LAW, STANDARDS, CONSTRUCTION PRACTICE, FULFILL STATIC REQUIREMENTS, FIRE SECURITY AND HEALTH AND SAFETY REGULATIONS. ALL EDGES, JOINTS, ETC. HAVE TO BE MADE IN A SAFE WAY. THE EDGES SHOULD BE MILLED AND GRINDED, THE ELEMENTS CANNOT HAVE ANY SHARP EDGES.**
5. **ARCHITECTURAL DESIGN SHOULD BE ANALYZED WITH CONSTRUCTION AND INSTALLATION DESIGNS: STRUCTURAL, HVAC, WATER AND SEWAGE INSTALLATIONS, ELECTRIC INSTALLATION, HEAT NODE, HEATING AND WATER LOOP INSTALLATIONS, HEAT AND SMOKE EXHAUST SYSTEM INSTALLATIONS, WATER FIRE SUPPRESSION SYSTEM. ANY INCORRIMABILITIES AND AMBIGUITIES BETWEEN THE INDIVIDUAL DESIGNS SHOULD BE REPORTED TO THE DESIGNERS.**
6. **ANY DOUBTS, COLLISIONS, AMBIGUITIES SHOULD BE REPORTED TO THE INVESTOR'S SUPERVISION INSPECTOR AND DESIGNERS BEFORE THE BEGINNING OF THE WORKS.**
7. **MAKE INSPECTION OPENINGS IN THE PLACES REQUIRED BY THE INSTALLATION DESIGNERS. THE DOORS AND FRAMES OF THE INSPECTION OPENINGS IN THE TOILET WALLS SHOULD BE MADE OF BRUSHED STAINLESS STEEL. IN THE CEILING – TYPICAL ONES FOR PLASTERBOARD CEILING IN FINISHING SAME AS FOR THE WHOLE CEILING SURFACE.**
8. **ALL FIRE PROTECTION MEASURES REQUIRE AGREEMENT AND ACCEPTANCE OF THE FIRE PROTECTION EXPERT.**
9. **MAKE STONE AND CERAMIC FLOORS WITH PERIPHERAL AND ANTI-SHRINKAGE JOINTS ACCORDING TO THE PROPER TECHNOLOGY.**
10. **PREPARE ALL THE WALLS FOR PAINTING AT THEIR FULL HEIGHT.**
11. **TAKE MEASUREMENTS AT THE SITE PRIOR TO EXECUTION OF THE ELEMENTS (FOR EXAMPLE BALUSTRADES, RAILINGS, HOUSINGS, ETC.). START ASSEMBLY BASING ON THE EXECUTIVE DRAWINGS MADE BY THE SUPPLIER.**
12. **ALL BALUSTRADES MUST FULFILL THE CONDITIONS OF CROWD LOAD.**
13. **ALL JOINTS OF PLASTERBOARD WALL WITH THE CEILINGS, LANDINGS AND UPS SHOULD BE MADE AS FLEXIBLE, ALLOWING 4 CM DEFLECTION.**
14. **CONSULT THE WOODWORK DIMENSIONS ON THE SITE.**
15. **TYPES, SIZES, MOUNTING AND LOCATION OF ELECTRIC SWITCHGEARS AND UPS ACCORDING TO ELECTRIC INSTALLATION DOCUMENTATION.**
16. **IN "WET" ROOMS MAKE ANTI_MOISTURE INSULATION BEFORE ASSEMBLING THE CERAMIC TILES FLOORING.**
17. **IT IS NECESSARY TO MAKE REINFORCEMENTS FOR MOUNTING OF FURNITURE ELEMENTS FOR THE WHOLE HEIGHT OF THE WALLS ACCORDING TO DIMENSIONS GIVEN IN THE DRAWINGS.**
18. **REINFORCE THE LAMIREQUIN WITH STRUCTURAL BOARD IF NECESSARY.**
19. **IT IS FORBIDDEN TO TRANSFER THE LOADS TO THE WALLS OF THE SHOPPING CENTER – MAKE PREWALLS.**
20. **IT IS ABSOLUTELY FORBIDDEN TO WIL FULLY – WITHOUT CONSULTATION WITH THE TENANTS' WORK COORDINATOR AND OBTAINING A WRITTEN CONSENT – CUT OPENINGS OR GROOVES IN THE L'S FLOOR AND THE WALLS.**
21. **IT IS FORBIDDEN TO MAKE GROOVES, CUT-THROUGS ON OPENINGS IN THE PARTITION WALLS AND TO USE PARTITION WALLS, FACADES OR LAMIREQUIN (INTERNAL PASSAGE FACADE) AS LOAD CARRYING ELEMENTS.**
22. **IN CASE AN INSPECTION OPENING IN ANY WALL NEEDS TO BE EXECUTED IT IS NECESSARY TO CONTACT THE DESIGNERS.**
23. **THE PROTECTIVE NETTING SHOULD BE PLACED ABOVE THE PLASTERBOARDS OF THE WALL'S WALLS BETWEEN THE PREMISES UP TO THE LEVEL OF ROOFING**

ZALECENIA DLA WYKONAWCÓW:
1. PROFILE KONSTRUKCYJNE ŚCIENNE MUSZĄ BYĆ WYKONANE Z BLACHY O GRUBOŚCI CO NAJMNIEJ 0,55 MM (TYLKO FIRMY KNAUF, NIDA GIPS, METPOL, RIGIPS - INNYCH FIRM NIE WOLNO STOSOWAĆ).
2. PROFILE KONSTRUKCYJNE SUFITOWE CD60 MUSZĄ BYĆ WYKONANE Z BLACHY O GRUBOŚCI CO NAJMNIEJ 0,55 MM (TYLKO FIRMY KNAUF, NIDA GIPS, METPOL, RIGIPS - INNYCH FIRM NIE WOLNO STOSOWAĆ).
3. ŚCIANY OSŁONOWE (PRZEŚCIANKI) MAJĄ BYĆ WYKONANE Z PROFILI KONSTRUKCYJNYCH CW100 MM, GRUBOŚĆ BLACHY 0,5 5 MM (TYLKO FIRMY KNAUF, NIDA GIPS (LAFARGE), METPOL, RIGIPS - INNYCH FIRM NIE WOLNO STOSOWAĆ).
4. ŚCIANY WOLNOSTOJĄCE MUSZĄ BYĆ WYKONANE Z PROFILI CW100 MM GRUBOŚĆ BLACHY 0,5 5 (TYLKO FIRMY KNAUF, NIDA GIPS (LAFARGE), METPOL, RIGIPS INNYCH FIRM NIE WOLNO STOSOWAĆ)
5. KONSTRUKCJA DO SUFITÓW PODWIESZANYCH Z PŁYT KARTONOWO-GIPSOWYCH MUSI BYĆ WYKONANA TYLKO I WYŁĄCZNIE NA NONIUSZACH (TYLKO FIRMY KNAUF, NIDA GIPS (LAFARGE), METPOL, RIGIPS - INNYCH FIRM NIE WOLNO STOSOWAĆ)
6. ROZSTAW NONIUSZY DO MOCOWANIA KONSTRUKCJI POD SUFIT G-K MUSI BYĆ MAX. CO 80 X 65 CM
7. ELEI POSADOWIONY MUSI BYĆ ZASTOSOWANY TYLKO I WYŁĄCZNIE PDELASTYCZNY LUB ELASTYCZNY (TYLKO RENOMOWANE FIRMY JAK OPTIROC, MAPEI, SOPRO).
8. PŁYTY GIPSOWO - KARTONOWE MUSZĄ BYĆ RENOMOWANYCH FIRM JAK (NIDA GIPS (LAFARGE), RIGIPS), DOTYCZY TO KÓWNIEŻ PLYT S18_M0202 (KRONOPOL I BNE)
9. NALEŻY UŻYWAĆ TYLKO I WYŁĄCZNIE WZMOCNIONYCH DOLNYCH WIESZAKÓW NONIUSZOWYCH

PRESCRIPTIONS FOR CONTRACTORS:
1. **WALL CONSTRUCTION SECTIONS ARE TO BE MADE OF SHEET METAL AT LEAST 0.55 MM THICK (PRODUCED BY KNAUF, NIDA GIPS, METPOL, RIGIPS ONLY - PRODUCTS BY OTHER COMPANIES ARE FORBIDDEN TO BE USED)**
2. **CD60 CEILING CONSTRUCTION SECTIONS ARE TO BE MADE OF SHEET METAL AT LEAST 0.55 MM THICK (PRODUCED BY KNAUF, NIDA GIPS, METPOL, RIGIPS ONLY - PRODUCTS BY OTHER COMPANIES ARE FORBIDDEN TO BE USED)**
3. **CURTAIN WALLS (PRE-WALLS) ARE TO BE MADE OF CW100 CONSTRUCTION SECTIONS MADE OF 0.55 MM THICK SHEET METAL (PRODUCED BY KNAUF, NIDA GIPS (LAFARGE), METPOL, RIGIPS ONLY - PRODUCTS BY OTHER COMPANIES ARE FORBIDDEN TO BE USED)**
4. **FREESTANDING WALLS ARE TO BE CONSTRUCTED OF CW100 SECTIONS MADE OF 0.55 MM THICK SHEET METAL (PRODUCED BY KNAUF, NIDA GIPS (LAFARGE), METPOL, RIGIPS ONLY - PRODUCTS BY OTHER COMPANIES ARE FORBIDDEN TO BE USED)**
5. **SUPPORTING STRUCTURES OF SUSPENDED CEILINGS MADE OF PLASTER-CARDBOARD BOARDS ARE TO BE MADE ON NONIUSES (PRODUCED BY KNAUF, NIDA GIPS (LAFARGE), METPOL, RIGIPS ONLY - PRODUCTS BY OTHER COMPANIES ARE FORBIDDEN TO BE USED)**
6. **THE SPACING OF NONIUSES FOR INSTALLING THE PLASTER - CARDBOARD CEILING SUPPORTING STRUCTURES IS TO BE MAX. 60 X 65 CM**
7. **ONLY SEMI-ELASTIC OR ELASTIC FLOORING ADHESIVES ARE TO BE USED (PRODUCED BY REPUTABLE MANUFACTURERS SUCH AS OPTIROC, MAPEI, SOPRO ONLY)**
8. **PLASTER-CARDBOARD BOARDS HAVE TO BE MANUFACTURED BY REPUTABLE COMPANIES SUCH AS (NIDA GIPS (LAFARGE), RIGIPS) IT ALSO APPLIES TO S18_M0202 BOARDS (KRONOPOL AND OTHERS).**
9. **IT IS OBLIGATORY TO USE REINFORCED LOWER NONIUS HANGERS .**

UWAGA:
1. WYMIARY NA RYSUNKU PODANE SĄ DO WYKOŃCZONEJ WARSTWY ŚCIANY
2. SŁUPY I ŚCIANY NIEDBUDOWANE PRZEDŚCIANKA PRZYGOTOWAĆ POD MALOWANIE SZPACHLUJĄC LUB STOSUJĄC GLAZÓ: NA SALI SPRZEDAŻY DO WYS. 450 CM, NA ZAPLECZU DO WYS. 350CM LUB DO WYS. SUFITU.
3. BRAK SUFITU PODWIESZANEGO POZA STREFĄ WITRYN, POM. PORZĄDKOWEGO I TOALET.
4. W MIEJSCACH, GDZIE PROJEKTUJE SIĘ SUFIT PODWIESZANY GIPSOWO-KARTONOWY - ZAPEWNIĆ EWENTUALNE REWIZJE DO WSZYSTKICH INSTALACJI CH
5. ŚCIANY NA ZAPLECZU, DO WYSOKOŚCI 350 CM MALOWAĆ NA S18_M0706
6. PLYTKI S18_M0703 NA ŚCIANIE NA ZAPLECZU (STREFY MOKRE) DO WYSOKOŚCI 210 CM, POWYŻEJ PRZEDŚCIANKA MALOWANA W KOLORZE S18_M0706 FARBĄ DO POMIESZCZEŃ MOKRYCH
7. ELEMENTY PODWIESZONE MONTOWAĆ ZA POMOCĄ ROZWIĄZAŃ SYSTEMOWYCH (OBEJMY, ITP.) DO BLACHY TRAPEZOWEJ POKRYCIA DACHOWEGO I KONSTRUKCJI DACHU, KRATOWNICY STALOWEJ. DOPUSZCZALNE OBCIĄŻENIE DO 50 kg/m²

UWAGA:
1. **WYMIARY NA RYSUNKU PODANE SĄ DO WYKOŃCZONEJ WARSTWY ŚCIANY**
2. **SŁUPY I ŚCIANY NIEDBUDOWANE PRZEDŚCIANKA PRZYGOTOWAĆ POD MALOWANIE SZPACHLUJĄC LUB STOSUJĄC GLAZÓ: NA SALI SPRZEDAŻY DO WYS. 450 CM, NA ZAPLECZU DO WYS. 350CM LUB DO WYS. SUFITU.**
3. **BRAK SUFITU PODWIESZANEGO POZA STREFĄ WITRYN, POM. PORZĄDKOWEGO I TOALET.**
4. **W MIEJSCACH, GDZIE PROJEKTUJE SIĘ SUFIT PODWIESZANY GIPSOWO-KARTONOWY - ZAPEWNIĆ EWENTUALNE REWIZJE DO WSZYSTKICH INSTALACJI CH**
5. **ŚCIANY NA ZAPLECZU, DO WYSOKOŚCI 350 CM MALOWAĆ NA S18_M0706**
6. **PLYTKI S18_M0703 NA ŚCIANIE NA ZAPLECZU (STREFY MOKRE) DO WYSOKOŚCI 210 CM, POWYŻEJ PRZEDŚCIANKA MALOWANA W KOLORZE S18_M0706 FARBĄ DO POMIESZCZEŃ MOKRYCH**
7. **ELEMENTY PODWIESZONE MONTOWAĆ ZA POMOCĄ ROZWIĄZAŃ SYSTEMOWYCH (OBEJMY, ITP.) DO BLACHY TRAPEZOWEJ POKRYCIA DACHOWEGO I KONSTRUKCJI DACHU, KRATOWNICY STALOWEJ. DOPUSZCZALNE OBCIĄŻENIE DO 50 kg/m²**

NOTE:
1. **DIMENSIONS ON THE DRAWING ARE SHOWN TO FINISHING FACE OF WALLS**
2. **COLUMNS AND WALLS WHICH ARE NOT COVERED UP WITH PREWALLS SHOULD BE PREPARED TO BE PAINTED BY SMOOTHENING WITH GYPSUM FINISHING COAT: IN THE SALES AREA UP TO THE HEIGHT OF 450 CM, IN THE BACKROOM UP TO THE HEIGHT OF 350 CM OR UP TO THE HEIGHT OF SUSPENDED CEILING.**
3. **NO SUSPENDED CEILING EXCLUDING SHOPFRONT AREA, CLEANING ROOM AND TOILETS.**
4. **WHERE THE PLASTERBOARD CEILING IS DESIGNED, PROVIDE ACCESS TO ALL L'S INSTALATIONS**
5. **WALLS IN THE BACKROOM TO BE PAINTED IN S18_M0706 UP TO 350CM**
6. **TILES S18_M0703 IN THE BACKROOM (WET ZONES) UP TO 210CM, ABOVE THE WALLS TO BE PAINTED IN S18_M0706 - PAINT FOR THE WET ROOMS**
7. **SUSPENDED ELEMENTS TO BE MOUNTED WITH SYSTEM SOLUTIONS TO THE TRAPEZOIDAL STEEL SHEET OF ROOFING/ ROOF CONSTRUCTION/ STEEL CONSTRUCTION. POSSIBLE LOAD ON THE ROOF 50 kg/m²**

ZESTAWIENIE POMIESZCZEŃ/ ROOM SCHEDULE

Nr. / No.	Nazwa pomieszczenia / Room name	Pow. / Area
1	Sala sprzedaży / Sales area	853,56 m²
2	Zaplecze / Backup facilities	56,40 m²
3	Pomieszczenie socjalne / Common area	12,82 m²
4	Pomieszczenie sanitarne / sanitary room	4,84 m²
	Powierzchnia użytkowa / Usable area	927,62 m²

OZNACZENIA - ELEMENTY BUDOWLANE
BUILDING COMPONENTS DESCRIPTION

- PL: WEJŚCIE/ EN: ENTRANCE — WEJŚCIE / **ENTRANCE**
- WYJŚCIE EWAKUACYJNE / **EMERGENCY EXIT**
- ŚCIANA ISTNIEJĄCA / **EXISTING WALL**
- PROJEKTOWANA ŚCIANA G-K / **DESIGNED PLASTERBOARD WALL**
- LINIA NAJMU / **LEASE LINE**
- HYDRANT / **HYDRANT**
- GAŚNICA PROSZKOWA SUGEROWANA LOKALIZACJA / **DRY POWDER FIRE EXTINGUISHER SUGESTED LOCATION**
- GŁÓWNA ROZDZIELNIA ELEKTRYCZNA / **ELECTRIC SWITCHBOARD**
- PESZLE POD POSADZKĄ ZGODNIE Z RZUTEM ELEKTRYKI / **ELECTRICAL WIRES - DETAILS ON THE ELECTRIC PLAN**
- PION KANALIZACJI WYKORZYSTANY W PROJEKCIE / **SEWAGE CONNECTION POINT USED IN THE PROJECT**
- PRZYŁĄCZE WODY ZIMNEJ WYKORZYSTANE W PROJEKCIE / **COLD WATER CONNECTION POINT USED IN THE PROJECT**

OZNACZENIA ŚCIAN
WALLS' SYMBOLS

ZESTAWIENIE DRZWI / DOOR SUMMARY

Model/ Type	Odporność ogniowa/ Fire resistance	Szer. netto/ Net width	Wys. netto/ Net height	Kolor/ Colour	Ilość/ Quantity	Left Hand/ Right Hand	Opis/ Description
S18_PD02		90	200	Grafitowe / Graphite	1		Drzwi wewnętrzne na zaplecze, rodzaj zamka do decyzji Inwestora / Interior door to the back room, lock type to tyhe investors' decision.
S18_PD03		90	200	Białe / White	2	-/2	Drzwi do pomieszczeń mokrych, drzwi zwykłe, skrzydło pełne podcięte./ Standard door to humid areas, solid door leaf with an undercut.
S18_PD04		80	200	Białe / White	1	-/1	Drzwi do pomieszczeń mokrych, drzwi zwykłe, skrzydło pełne podcięte./ Standard door to humid areas, solid door leaf with an undercut.

Grand total: 4

1 | 020 TECHNICAL PLAN
1 : 50

DOKUMENTACJA POWYKONAWCZA VISION-BAU

mgr inż. Andrzej Janick
Upr. bud. do kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń w spec.: konstrukcyjno-budowlanej
AB.III.7342/38/2000, nr ewid. 13270/00

NR	DATE:	DESCRIPTION:	ISSUED BY:

REVISION SCHEDULE

sinsay

GŁÓWNY INWESTOR: / GENERAL INVESTOR:
LPP®
LPP S.A.
ul. Łąkowa 39/44,
80-769 Gdańsk, Poland

NAZWA PROJEKTU I ADRES: / PROJECT NAME AND ADDRESS:
Projekt wnętrza sklepu SINSAY w Retail Parku w Bielsku-Białej

KOORDYNATOR LPP / LPP ARCHITECT:
Maciej Sierant, Maciej.Sierant@lpp.com, +- 571 448 496
Natalia Szwajkowska, Natalia.Szwajkowska@lpp.com, +48 510 359 403

FIRMA PROJEKTOWA / DESIGN STUDIO:
SCHWITZKE GÓRSKI
Schwitzke Górski Sp z o.o.
ul. Mehoffera 10, 31-322 Kraków

ARCHITEKT PROWADZĄCY: / LEADING ARCHITECT:
mgr inż. arch. Michał Górski
uprawnienia nr MPDM 050/2007

ZESPÓŁ PROJEKTOWY: / PROJECT TEAM:
Ada Wolarek, ada.wolarek@schwitzkegorski.pl
+48 695 827 798

SPRAWDZAJĄCY: / CHECKED BY:

BRANŻA: / DISCIPLINE: ARCHITECTURE
ETAP: / PHASE: 1. Final Design

TYTUŁ RYSUNKU: / DRAWING NAME:
RZUT BUDOWLANY
RZUT BUDOWLANY

SKALA: SCALE:	DATA: DATE:	REWIZJA: REVISION:	NR RYSUNKU: DRAWING NO.: